

Messagġ ta' l-Arċipriet:

PAĊENZJA, PAĊENZJA, PAĊENZJA!

Għall-grazzja ta' Alla, il-maġġoranza kbira tal-koppji miż-żewġin jirnexx ilhom jibqgħu jgħixu flimkien. Kemm ili sacerdot, assistejt għal numru sabiħ ta' anniversarji taż-żwiġijiet u qsamt il-ferħ ma' diversi koppji li, minkejja kollox, baqgħu jgħixu flimkien.

Waħda mill-mistoqsijiet li nistaqsi lill-koppji li jkunu qegħdin jiċ-ċelebraw l-anniversarju tagħhom, hija proprju: "Kif irnexxielkom tgħixu flimkien għal dawn is-snin kollha?..." Risposta komuni li nircievi, hi: "Paċenzja, Paċenzja, Paċenzja!!"

Meta naħseb fuq din ir-risposta sempliċi, iżda daqstant vera, tassew li qiegħed insir iżjed konvint kemm, tabilhaqq, il-paċenzja hija valur indispensabbli fil-ħajja miżżewġa.

Li tgħix ma' persuna, m'hi faċli xejn!

U, li ma kienx għal din il-virtù,

konvint li ħafna kienu jqattgħu l-karti malajr! Kif, sfortunatament, qiegħed jiġri fost numru ta' koppji żgħar!

Minkejja li żewġ persuni jkunu ilhom is-snin jafu lil xulxin, huwa fatt li, jafu kemm jafu lill-persuna l-oħra, qatt ma jafu lil xulxin biżżejjed! U, għalhekk, mingħajr ma jridu u mingħajr ma jkunu jafu, tiskanta kemm, affarijiet żgħar li jintqalu jew li jsiru, jaslu li jweġġgħu, bihom, il-qalb ta' xulxin!

Iċ-ċaġħak li naraw f'xatt il-baħar, ileqq u sabiħ, ma kienx hekk mill-bidu!!! Kien ġebel kollu ponot raffi; iżda, maż-żmien, iħabbtu xifer 'l



ID FID... ukoll wara "għomor ta' bniedem" miżżewġin: frott il-PAĊENZJA li jieħdu b'xulxin!

hawn u xifer 'l hemm, żviluppaw f'ċaġħak verament sabiħ!

Hekk il-ħajja miżżewġa!... Iż-żmien **biss** kapaċi jagħmilha sabiħa!

L-awgurju tiegħi jmur b'mod speċjali għal daww il-koppji li l-paċenzja qiegħda dejjem tonqos fihom, u qegħdin isibuha diffiċli. Forsi wasal iż-żmien li jduru f'it lejn Alla u jitolbuH: "Għinna, finnuqqas ta' hila tagħna!... Aġhtina l-paċenzja neċessarja biex inkomplu ngħixu flimkien, minkejja kollox!!"

Il-Mulej iberikkom! ■

*Fr. Daniel Cardona,
Arċipriet*

ULIED IL-PARROĊĊA...

Dan **JANNAR** (2007) ifakkarna fil-**100 sena** mit-twelid tad-**Direttur ta' l-Edukazzjoni**, iż-Żebbuġi **JOSEPH PAUL (J.P.) VASSALLO** (twieled fis-**17/01/1907** u miet fit-**22/03/1995**).

Studja fil-Liċeo, fl-Univ. ta' Malta u fi "Queen's College" f'Oxford (bħala *Rhodes scholar*). F'Malta, **J.P. VASSALLO** ħadem bħala għalliem, assistent-kap u kap ta' l-iskejjel. Matul l-1949 u l-1967, kien id-DIRETTUR TA' L-EDUKAZZJONI f'Malta. Apparti fil-Malti u fl-Ingliż, kien ukoll fluwenti mmens fil-Latin, it-Taljan u l-Ispanjol; President taċ-*Circulo Hispano-Maltes*; uffiċjal tal-*British Empire*; Kavallier ta' l-Ordni Militari ta' Malta u membru tan-*National Order of Merit*. Awtur tal-kotba ta' poeziji: "Weraq tal-Ħarifa" u "Rimi Godda". ■

BIEX TIRNEXXI L-FAMILJA

— Kitba ta' Dr. Phyllis Farruga LL.D —

President Kumm. Parr. "Relazzjonijiet Pubbliċi u Media"

Toni u Pawlu t-tnejn kienu ġejjin minn familji ta' haddiema, it-tnejn trabbew u kibru fl-istess ġâra.

Toni għex tfulitu fl-għelieqi ta' tarf ir-raġal. Missieru kien bidwi, u ommu kellha tagħtih daqqa t'id minbarra li tlaħħaq mat-tfal. Toni kien il-fustani. Mar skola f'it aktar minn oħtu l-kbira; kemm tghallem jikteb u jaqra, u f'it somom. Pawlu ma kienx jagħmillu għajb. F'it li xejn tghallem aktar minn siehbu.

Iż-żmien għadda, u d-dinja nbidlet. Ix-xjuħ għaddew għall-ħajja l-oħra u t-tfal kibru u saru rġiel. Il-kotba u l-mezzi żdiedu. U Toni u Pawlu ma baqgħux lura. Fil-post li kellhom, l-ewwel tghallmu jittajpjaw, u mbagħad jużaw il-komputer, u mbagħad jikkomunikaw ma' barra

bil-ftit Inġliż li kienu jafu. Il-ħbiberija sinciera ta' bejniethom wasslithom biex jiddeċiedu li jifthu negozju għal rashom u jaqsmu l-qligħ bejniethom. Ma fittxewx ma' xulxin. Strieħu fuq il-fiduċja ta' bejniethom u mexxew. It-tnejn kienu jifhmu sew fil-prodotti tar-raba'. Iddeċidew li jibdew ibiegħu l-frott u l-ħaxix u l-inbejjed. Post kbir minn fejn jinnegozjaw ma kellhomx. Xammru l-kmiem, sbarazzaw il-garaxx ta' Toni mill-irmixk li kien ingema' fih, għammruh bil-bżonnijiet kollha u bdew ibiegħu. Toni jaqdi lin-nies u Pawlu jinnegozja u jixtri. Fejn ma jasalx wiehed, ikompli l-iehor. Kull meta tfaċċa xi għawġ, raw kif



*IL-QAQOĊĊA: frott hidmet ir-raba'.
Jekk jiġbdu habel wiehed, il-familji tagħna
BĦALHA u DAQSHA jkunu magħqudin!*

għamlu u ħelsu minnu flimkien. U n-negozju kiber u ssaħħaħ. Pawlu beda saħansitra jagħmel kuntatti ma' kumpaniji barranin biex jimporta hu stess il-prodotti li kienu jbiegħu. Il-varjetà kibret ukoll. U l-qligħ kompli jtkattar. Toni ma baqax ilaħħaq waħdu mal-klijentela. Daħħlu lavrant tal-fiduċja tagħhom biex jagħtihom daqqa t'id.

...X'kien is-sigriet tas-suċċess ta' Pawlu u Toni? Il-bżulija tagħhom it-tnejn, l-inizjattiva komuni tagħhom, il-fiduċja u r-rispett lejn xulxin, is-semplicità li bdew biha u t-tiġdid kontinwu, id f'id bejniethom, b'pass li setgħu jlaħħqu miegħu. Mexxew in-negozju tagħhom bl-istess prinċipji li tghallmu jimxu fil-familja tagħhom.

Għax dan hu l-istess sigriet tas-suċċess tal-familja! L-għawġ u l-bsaten fir-roti u l-istinti negattivi u ribellużi u t-tbatijiet l-oħrajn, minn dejjem kienu, u dejjem se jibqgħu jheddu l-eżistenza tal-familja tagħna. Is-sigriet għandu jkun l-istess bħal ta' Pawlu u Toni – niġbdu habel wiehed, kulhadd bil-mod tiegħu, kemm jekk fid-dar kif ukoll barra, bis-sagrifiċċi kollha li dan jista' jinvolvi! ■

**For Your Total Media Package,
you need...**

**TOTAL
Mobile**

Ħanut ĠDID fi Triq l-Imdina,
Haż-Żebbuġ.
Tel.: 21466990; Mob.: 9945 3560

From Phones to Plasmas & PC's,
ALL AT FANTASTIC PRICES!!

Over 90 New Models
of Original Phones
With **BEST PRICES**
On the Island!!



Womenswear, Childrenswear & Accessories

Visit

Zina's

Triq Tal- Hlas
Zebbug

Tel: 21 46 33 48 / Mob: 99 44 77 12

<p>ROBERT GAUCI Insurance Intermediary</p> <p>MIDDLESEA INSURANCE P.L.C</p> <p>MIDDLESEA VALLETTA LIFE ASSURANCE CO. LTD.</p> <p>VJAL IL-HELSEN, HAŻ-ŻEBBUĠ TEL: 2146 1664 9947 8757</p> <p>rg@maltanet.net www.maltainsurance.com</p>	<p>MOTOR. HOME. HEALTH. TRAVEL. COMMERCIAL RELATED INSURANCES</p> <p>PROTECTING YOUR FAMILY FINANCIALLY</p> <p>MSV LIFE ASSURANCE MSV RETIREMENT PLANNING MSV BABY BOND MSV CHILD POLICY MSV SINGLE PREMIUM PLAN</p> <p><small>Robert Gauci is authorised to carry on insurance sub-agency activity companies are all regulated by the Malta Financial Services Authority.</small></p>	<p> MIDDLESEA VALLETTA LIFE Assurance Company Limited So much more to life</p> <p> Middlesea Insurance p.l.c.</p> <p>Monday, Wednesday & Friday, 9.00 till 12.00am & 4.00 till 6.30pm Tuesday & Thursday, (Morning Closed) 3.00 till 7.00pm Saturday, 9.00 till 12.00am</p>
---	--	---

Fil-Parroċċa Tagħna (matul 1-2006)...

Irċevew is-Sagrament tal-MAGHMUDIJA

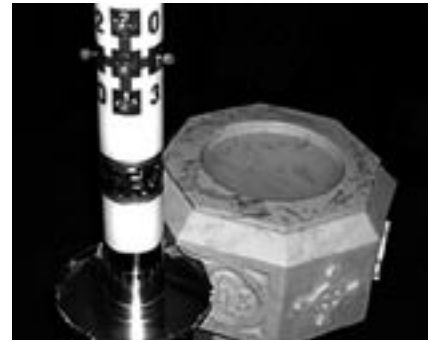
Lulju: Jack Livingston; Krista Muscat; Liam Fenech; Karl Desira; Angie Bonnici; Gian Paul Attard; Nevisse Bugeja; Martina Farrugia; Estelle Borg; Zoey Borg; Aiden Galea; Daniel Zammit; Jessica Vella; Larisa Frendo.

Awissu: Karl Balzan; Luca John Cassar; Cassidy Scicluna; Nisrin Elouni, Kim Saliba; Liana Vella; Nadine Tanti; Matthew Zammit; Amy Cunnungham.

Settembru: Norton-Claude Cilia; David Galea; Hayden Magri; Gabriel Borg.

Ottubru: Pearl Bartolo; Dejan Grima; Martina Dimech; Shayzley Schembri; Colin Vella; Andrea Azzopardi; Eilbert Spiteri; Maya D'Amato; Thomas Philip Bugeja; Didier Saliba; Sharona Camilleri; James Lightfoot; Adam Benjelloun; Federico Camilleri.

Novembru: Max-Jules Mercieca; Gabriel Borg; Lara Arslan; Mark Anthony Spiteri; Izaak Domenici; Alexia Marie Tanti; Angie Cherret; Zachary Sammut; Elsa Mary Carachi.



Nilqghuhom fil-komunità tagħna!



Ingħaqdu fis-Sagrament taż-ŻWIEĠ

Ġunju: Isaac J. Micallef u Tiziana Tanti; Thomas Dimech u Claudia Genovese; Robert Cassar u Josephine Cilia; Robert Caruana u Suzanne Gatt.

Lulju: Winston Fenech u Jeanette Vella; Melvin Joseph Farrugia u Jennifer Bugeja; Jeffrey Aquilina u Redianne Vassallo; Sharon Spiteri u Johan Zammit.

Awissu: Mario Cardona u Tracey Maria Caruana; Omar Zammit u Alison Cortis; John Vassallo u Janie Mifsud.

Settembru: Pierre Borg u Priscilla Grima.

Ottubru: Andrew Attard u Analise Said; David Mark Scicluna u Vivienne Galea; David Cachia u Anabelle Germani; Edric Micallef u Isabelle Vassallo.

Novembru: David Fenech u Karen (Carmen) Degabriele; Charlo Borg u Annie Marie Camilleri.

Nawgurawlhom!

**TWANNY SPITERI
u
WENZU PSAILA**

Funeral Service

24 Hour Service

4, 'Shalom',
Triq il-Watar,
Hal Mula, Haż-Żebbuġ.

Day/Night
Tel: 2146 0950
Office: 2147 2219
Mob: 9947 1168

Għaddew għall-ĦAJJA TA' DEJJEM

Ottubru: Anthony Micallef; Giovanna Mifsud; Paul Sciortino; Filippu Cachia; M'Assunta Bonanno u Antonia Zammit.

Novembru: Lewis Galdes; Carmel Cassar; Philip Vassallo; Philip Tanti; Adeodato Zammit u Carmelo Farrugia.

**Agħtihom, O Mulej,
il-Hena ta' Dejjem!**





Mill-
FAMILJI
Tagħna...
SACERDOZJU
ġdid!



Għeżiež ġenituri, rabbu 'l uliedkom f'ambjent nistrani u rawmu fihom imħabba għas-Sagramenti Mqaddsa u rispettt lejn is-sacerdoti! La tbeghduhomx mill-għaqdiet reliġjużi! Hobbu bil-fatti lil Alla u 'l-bnedmin! ... **Żerriegħa Tajba għal Saċerdozju Ġdid!**



125, Triq il-Grazzja,
Zebbuġ
21467074
79282639

**APAP LIFTING
SERVICES**



Will help you with all your lifting needs including Furniture, Aluminium, Tiles, etc...

Mob: 9942 2469

E-mail:

apaplifting@gmail.com

Up to 7 storeys high.
250kg max load.

F U N E R A L

JOHN SPITERI
(TA' L-ANTENNA)

155,
TRIQ L-ISQOF CARUANA,
HAŻ-ZEBBUĠ

(BISWIT IL-KUNSILL LOKALI)

TEL: 2146 4286
(matul il-jum)

MOB: 7946 4286
(24 siegħa)

**S
E
R
V
I
C
E**



TOYOTA

THE QUALITY EXPERIENCE